



Aurora Borealis in Danzig (Polen), 17. März 1716

Organizing team:

Prof. Dr. Włodzimierz Zientara (UMK Toruń)

Dr. Anna Mikołajewska (UMK Toruń)

Jun.-Prof. Dr. Joanna Kodzik (MIARC/ Université Paris-Saclay, UVSQ)

Prof. Dr. Dr. h.c. Jan Borm (MIARC/ Université Paris-Saclay, UVSQ)

[miarctic.org](http://miarctic.org)

[www.human.umk.pl/student-kierunki-filologia-germanska/](http://www.human.umk.pl/student-kierunki-filologia-germanska/)

# Arktis in Ost- und Mitteleuropa. Wissen, Wahrnehmung und Kommunikation im 17.-19. Jahrhundert

Tagung organisiert von der Nikolaus-Kopernikus-Universität in Toruń  
und dem Malaurie Institute for Arctic Research Monaco-UVSQ  
an der Universität von Versailles Saint-Quentin-en-Yvelines/ Universität Paris Saclay

## The Arctic in Eastern and Central Europe. Knowledge, Perception and Communication in 17th -19th century

Conference organised by the Nicolaus Copernicus University Toruń  
and the Malaurie Institute for Arctic Research Monaco-UVSQ  
at the University of Versailles Saint-Quentin-en-Yvelines/ University of Paris Saclay

9. & 10. Mai 2024/ 9<sup>th</sup> & 10<sup>th</sup> May 2024

Raum/ Venue: C 0.39 Collegium Humanisticum, Bojarskiego 1, 87-100 Toruń



**Donnerstag, 9. Mai 2024/ Thursday, 9 May 2024**

Raum/ Venue: C 0.39 Collegium Humanisticum, Bojarskiego 1, 87-100 Toruń

8.30-9.00	Registrierung/ registration
9.00-9.45	Eröffnung der Tagung/ opening and welcome address Rector of the Nikolaus Copernicus University in Toruń, Deans of the Faculties of History and Humanities, Organizers from UMK and the Malaurie Institute of Arctic Research at the University of Paris Saclay/ UVSQ
9.45-10.05	Katrin Löffler (Niedersächsische Akademie der Wissenschaften zu Göttingen): <i>Die Arktis in der Wahrnehmung durch die deutschsprachige gelehrte Presse im 18. Jahrhundert</i> The Arctic as perceived by the German-language academic press in the 18th century
10.05-10.25	Klaus-Dieter Herbst (Jena): <i>Beschreibung von Nordlichtern (1707, 1716) sowie arktisch-kalten Wintern (Anfang 1709) in den deutschen Schreibkalendern</i> Description of auroras borealis (1707, 1716) as well as arctic-cold winters (beginning of 1709) in the German writing calendars (almanacs)
10.25-10.45	Diskussion/ discussion
10.45-11.00	Kaffepause/ coffee break
11.00-11.20	Holger Böning (Universität Bremen): <i>Hamburgs Tor zur Welt – Anton Friedrich Büsching, geographisch-politische Zeitschriften und ihre Sicht auf die Arktis</i> Hamburg's gateway to the world - Anton Friedrich Büsching, geographical and political journals and their view of the Arctic
11.20-11.40	Anna Mikołajewska (Uniwersytet Mikołaja Kopernika Toruń): <i>Extreme Kälte, arktische Fauna und Flora in der Thorner Presse des 18. Jahrhunderts</i> Extreme cold, arctic fauna and flora in the press in Toruń in the 18th century
11.40-12.00	Diskussion/ discussion
12.00-13.30	Mittagspause/ lunch
13.30-14.30	Besichtigung der Universitätsbibliothek/ visit of the university library
14.30-14.50	Sumarliði R. Ísleifsson (University of Iceland): Daniel Strejc-Vetter and his travel to Iceland in 1613 <i>Daniel Strejc-Vetter und seine Reise nach Island 1613</i>
14.50-15.10	Katarzyna Pękacka-Falkowska (Poznan University of Medical Science): Into the cold: the Danzigers, freezing, and solidification in the 1670s <i>In die Kälte: Die Danziger, das Einfrieren und die Erstarrung in den 1670er Jahren</i>
15.10-15.30	Włodzimierz Zientara (Uniwersytet Mikołaja Kopernika Toruń): <i>Der eiskalte Winter 1708/1709</i> The freezing cold winter of 1708/1709
15.30-16.15	Diskussion/ discussion
16.15-16.30	Kaffepause/ coffee break
16.30-16.50	Per Pippin Aspaas (UiT, The Arctic University of Norway): The unlikely afterlife of an unlikely expedition: The Breslau professor Longinus Anton Jungnitz and the legacy of Maximilian Hell's Arctic Expedition <i>Das unwahrscheinliche Nachleben einer unwahrscheinlichen Expedition: Der Breslauer Professor Longinus Anton Jungnitz und das Vermächtnis der Arktis-Expedition von Maximilian Hell</i>
16.50-17.10	Joanna Kodzik (Université Paris-Saclay/ UVSQ): <i>Didaktisierung des arktischen Wissens im 17. und 18. Jahrhundert. Ein Vergleich zwischen West- und Osteuropa</i> Didacticisation of Arctic knowledge in the 17th and 18th centuries. A comparison between Western and Eastern Europe
17.10-17.30	Diskussion/ discussion
18.30-19.15	Empfang/ conference dinner Raum/ Venue: Sala myśliwska Hotel Karczma Spichrz, Mostowa 1, 87-100 Toruń

**Freitag, 10. Mai 2024/ Friday, 10 May 2024**

Raum/Venue: C.0.39 Collegium Humanisticum, Bojarskiego 1, 87-100 Toruń

9.30-9.50	Julia Herzberg (Universität Leipzig, GWZO): Cold Hunt. Discovery, dislocation, and loss of the cold pole in Yakutia <i>Jagd auf Kälte. Entdeckung, Verlagerung und Verlust des Kältepol in Jakutien</i>
9.50-10.10	Olga Trufanova (Universität Leipzig, GWZO): Food for Thought: Perceptions and Representations of Siberian Foodways in the 18th-Century Ethnographic Discourse <i>Gedanken-Nahrung. Wahrnehmung und Darstellung von Zubereitung und Verzehr von Nahrung in Sibirien im ethnographischen Diskurs des 18. Jahrhunderts</i>
10.10-10.30	Erki Tammiksaar (University of Tartu): "Baltic German mafia" in Russian polar exploration
10.30-11.15	Diskussion / discussion
11.15-11.30	Kaffepause/ coffee break
11.30-11.50	Ildikó Sz. Kristóf (Hungarian Academy of Sciences, Budapest): "Polar Peoples" in Hungary. The Emergence and Uses of a Historical Anthropological Category of Classification in the 18th-19th Century <i>«Polare Völker» in Ungarn. Die Entstehung und Verwendung einer historisch-anthropologischen Klassifikationskategorie im 18. und 19. Jahrhundert</i>
11.50-12.10	Johannes Mattes (University of Oslo / Austrian Academy of Sciences): Cooperative (Polar) Research? Geographical Societies in Prague, Budapest, and Vienna and their Arctic Agendas, 1870–1914 <i>Kooperative (Polar-)Forschung? Geographische Gesellschaften in Prag, Budapest und Wien und ihre arktische Agenda, 1870-1914</i>
12.10-12.40	Diskussion/ discussion
12.40-14.00	Mittagessen/ lunch
14.00-14.20	Zdeněk Hojda (Charles University in Prague): <i>Die Grönlandmissionen der Herrnhuter Brüder und das Wissen über die Arktis bei tschechischen/böhmischen Protestanten im 19. Jahrhundert</i> The Greenland missions of the Moravian Brethren and knowledge about the Arctic among Czech/Bohemian Protestants in the 19th century
14.20-14.40	Jan Borm (Université Paris-Saclay/ UVSQ): The Arctic Voyage of the corvette 'Reine Hortense' in 1856: Prince Napoléon-Jérôme Bonaparte's meeting with the Moravians in Greenland narrated by Charles Edmond Chojecki and the missionaries themselves <i>Die Arktisfahrt der Korvette «Reine Hortense» im Jahr 1856: Die Begegnung des Prinzen Napoléon-Jérôme Bonaparte mit den Herrnhutern in Grönland, erzählt von Charles Edmond Chojecki und den Missionaren selbst</i>
14.40-15.00	Michal Kovář (Charles University in Prague): Václav Marek amongst Sámi and Norwegians (1933-1948) <i>Václav Marek unter den Saamen und Norwegern (1933-1948)</i>
15.00-15.45	Diskussion/ discussion
15.45-16.00	Kaffepause/ coffee break
16.00-16.15	Schlussdiskussion/ Final discussion and closing of the conference
18.30	Abendvortrag/ Evening lecture by the author Andrzej Dybczak and the curator of the Ethnographic Museum in Kraków Magdalena Zych Voices from the North. Past and Present of the Siberian Collection of the Ethnographic Museum in Kraków Created by Polish Researchers, Collectors and Prisoners in the 19th Century in Frame of the Research (2016-2019) Raum/ Venue: Cafe Lenkiewicz s.c. Rynek Staromiejski 33/34, 87-100 Toruń

